

**Adobe Systems Incorporated**  
**Contratto de Licenza Elettronico per l'Utente Finale**  
**Per 1 Computer**  
**Versione Italiana**

**Adobe® Tryout Software**

**AVVERTENZE PER L'UTENTE:**

IL PRESENTE CONTRATTO È CONCLUSO TRA LEI E ADOBE SYSTEMS INCORPORATED (IN SEGUITO DENOMINATA "ADOBE"), UNA SOCIETÀ CON SEDE NELLO STATO DI DELAWARE, STATI UNITI D'AMERICA. CONFERMANDO QUI DI SEGUITO LA SUA ACCETTAZIONE COME RICHIESTO, LEI ACCETTA TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO (IN PARTICOLARE, LE LIMITAZIONI ALL'USO, AL TRASFERIMENTO ED ALLA GARANZIA). Questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale della Adobe Systems è fornito con un prodotto software della Adobe ("Software") e con il relativo materiale scritto con le spiegazioni (in seguito denominato "Documentazione"). Il termine "Software" includerà inoltre ogni e qualsiasi miglioramento, versione modificata, aggiornamento, aggiunta e copia del Software datoLe in licenza da Adobe. La preghiamo di leggere attentamente questo Contratto prima di confermare la Sua accettazione alla fine del testo. Se non desidera accettare i termini e le condizioni del presente Contratto, è tenuto a confermare il Suo rifiuto dove indicato, e pertanto non sarà in grado di usare il Software. Dovrà quindi rispedirci questo Software, insieme al resto del pacchetto ad Adobe o all'indirizzo dove lo ha acquistato.

Il presente è un contratto di licenza. Adobe continua ad essere proprietaria di questa copia del Software contenuta in questo pacchetto e qualsiasi altra copia che Lei è autorizzato ad effettuare in conformità con questo contratto.

Se Lei accetta questo Contratto, Adobe Le concede una licenza non esclusiva per l'utilizzo del Software e della Documentazione, a condizione che Lei si dichiari d'accordo con le disposizioni seguenti:

**1. Uso del Software.**

Lei può installare il Software su un singolo computer e può eseguire una copia di salvataggio del Software, a condizione che detta copia non sia installata od utilizzata su alcun computer.

**2. Diritto d'autore.**

Il Software è una proprietà intellettuale di Adobe e dei suoi fornitori ed è protetto dalla legge degli Stati Uniti d'America sul diritto di autore, dalle norme contenute nei trattati internazionali, dalla legge italiana sul diritto d'autore (come modificata dal decreto legislativo n. 518 del 1992), nonché dalle leggi in vigore nel Paese in cui esso viene usato. La struttura, l'organizzazione ed il codice del Software costituiscono preziosi segreti commerciali e informazioni confidenziali di Adobe e dei suoi fornitori. Pertanto, Lei dovrà trattare il Software così come Lei tratta qualsiasi altro bene tutelato dal diritto di autore, ad esempio un libro. Lei non può copiare il Software o la Documentazione se non conformemente a quanto previsto nella precedente sezione "Uso del Software". Lei accetta di non modificare, adattare, tradurre, effettuare reverse engineering, decompilare, disassemblare il Software o tentare in altro modo di scoprirne il codice sorgente o aumentarne la funzionalità. I marchi di fabbrica potranno essere utilizzati unicamente secondo la prassi vigente in materia, inclusa la parte relativa alla identificazione del nome del proprietario stesso del marchio. I marchi di fabbrica possono essere utilizzati unicamente per identificare le stampe prodotte dal Software. Tale utilizzo del marchio non Le concede alcun diritto di proprietà sul medesimo. A parte quanto detto sopra, il presente contratto non Le conferisce alcun diritto di proprietà intellettuale sul Software.

Entro i limiti in cui il diritto italiano (Art. 64-*quater* l. 633/1941) Le conceda il diritto di decompilare il Software allo scopo di ottenere le informazioni necessarie per permettere al Software l'interoperabilità con un altro programma, Lei dovrà prima chiedere ad Adobe di trasmetterLe le informazioni necessarie. Adobe ha il diritto di imporre ragionevoli condizioni - come, ad esempio, un compenso ragionevole - per il rilascio di tali informazioni. Le richieste di informazioni potranno essere indirizzate al Servizio Clienti di Adobe (Customer Support Department, Adobe Systems Europe Limited, Adobe House, Mid New Cultins, Edinburgh, Scotland EH11 4DU, United Kingdom, fax 0044-131-453-4422).

**3. Trasferimento.**

L'utente finale non può noleggiare, dare in leasing, sublicenziare, o dare in prestito gratuito il Software né la Documentazione. Esso può tuttavia trasferire tutti i suoi diritti all'uso del Software e della Documentazione ad una terza persona fisica o giuridica a condizione che (i) trasferisca il presente Contratto, il Software, comprese tutte le copie, aggiornamenti e versioni precedenti e tutte le copie delle font convertite in altri formati, nonché la Documentazione a detta persona fisica o giuridica, (ii) non trattiene copie, neppure memorizzate su computer e (iii) la parte ricevente accetti i termini e le condizioni del presente Contratto.

#### **4. Garanzia limitata.**

ADOBE LE FORNISCE IL SOFTWARE "COSÌ COME È", SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO. ADOBE E I SUOI FORNITORI NON INTENDONO E NON POSSONO GARANTIRE LE PRESTAZIONI E I RISULTATI CHE LEI POTREBBE OTTENERE UTILIZZANDO IL SOFTWARE O LA DOCUMENTAZIONE. ADOBE E I SUOI FORNITORI NON DANNO GARANZIE ESPRESSE O IMPLICITE RIGUARDANTI LA NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI SPETTANTI A TERZI, NÉ GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI QUALITÀ O IDONEITÀ PER PARTICOLARI SCOPI. IN NESSUN CASO ADOBE O I SUOI FORNITORI SARANNO CONSIDERATI RESPONSABILI NEI SUOI CONFRONTI PER QUALSIASI DANNO DIRETTO O INDIRETTO, INCLUSA QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI O DI RISPARMI - ANCHE QUALORA UN RAPPRESENTANTE DI ADOBE SIA STATO AVVISATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI - O PER QUALSIASI RECLAMO AVANZATO DA TERZI.

Quanto stabilito nel presente contratto non pregiudicherà i Suoi diritti di consumatore.

Alcuni Paesi e ordinamenti non consentono l'esclusione o la limitazione di certi tipi di danni o l'esclusione di garanzie implicite o limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, di modo che le suddette limitazioni potrebbero non trovare applicazione nei Suoi confronti. Per quanto ciò sia legalmente permesso, ogni garanzia implicita sarà limitata ad un periodo di novanta (90) giorni. La presente garanzia Le conferisce specifici diritti soggettivi da far valere. Può darsi che Lei possa disporre di ulteriori diritti che possono variare da Stato a Stato, da ordinamento a ordinamento. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, La preghiamo di contattare il Servizio Clienti di Adobe (cfr. Customer Support Department).

#### **5. Legge regolatrice e clausole generali.**

Il presente contratto sarà disciplinato dalla legge italiana. Questo contratto non sarà disciplinato dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Beni Mobili, né dalle Convenzioni dell'Aja relative alle Leggi Uniformi sulla Formazione dei Contratti e sulla Vendita Internazionale di Cose Mobili, né da nessuna legge, norma o regolamento di qualunque ordinamento basati sulle suddette convenzioni o leggi uniformi, e l'applicazione di tali leggi uniformi o convenzioni e di norme basate sulle stesse viene qui espressamente esclusa. Se una qualsiasi parte del presente contratto risultasse nulla e non azionabile in giudizio, ciò non inciderà sulla validità del contratto, che resterà valido ed efficace secondo le condizioni in esso contenute. Lei si dichiara d'accordo che il Software non sarà spedito, trasferito o esportato in qualsiasi Paese, o usato in alcuna maniera proibita dallo Export Administration Act degli Stati Uniti d'America o da qualsiasi altra legge, restrizione o regolamento sull'esportazione. Il presente contratto sarà automaticamente risolto in caso di inosservanza delle condizioni qui stabilite. Il contratto potrà essere modificato solo per iscritto, con la firma di un funzionario autorizzato di Adobe.

Questo è l'accordo completo tra Lei ed Adobe relativo al Software ed alla Documentazione e sostituisce qualsiasi previa rappresentanza, discussione, impegno, accordo di licenza per l'utente finale, comunicazione o pubblicità relativi al Software e alla Documentazione.

#### **6. Avviso agli utenti finali per conto del Governo degli Stati Uniti.**

Se questo prodotto è acquistato alle condizioni di un contratto GSA, l'uso, la riproduzione o la divulgazione sono soggette alle restrizioni previste dal contratto ADP Schedule applicabile. Se si tratta di un contratto DoD, l'uso, la duplicazione o la divulgazione da parte del Governo sono soggette alle restrizioni indicate nel sottoparagrafo (c) (1) (ii) del paragrafo 252.227-7013. Se si tratta di un Civilian Agency Contract, l'uso, la riproduzione o la divulgazione sono soggette al paragrafo 52.227-19 da (a) a (d) ed alle restrizioni indicate nell'accluso contratto per l'utente finale.

Sono riservati i diritti sui materiali non pubblicati ai sensi delle leggi sul diritto d'autore degli Stati Uniti (Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA).

Per ulteriori consultazioni sarà a vostra disposizione una copia del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale, accessibile dopo l'installazione del Software. Se Lei ha delle domande riguardanti il presente contratto o se desidera chiedere una qualsiasi informazione ad Adobe, per favore utilizzi l'indirizzo che serve per le informazioni indicato in questo prodotto per contattare la società figlia di Adobe che opera nel Suo Paese oppure scriva al Servizio Clienti di Adobe (Customer Support Department, Adobe Systems Europe Limited, Adobe House, Mid New Cultins, Edinburgh, Scotland EH11 4DU, United Kingdom, telefax 0044-131-453-4422).

Adobe è un marchio registrato di Adobe Systems Incorporated.

LA PREGHIAMO DI CONFERMARE LA SUA ACCETTAZIONE O IL SUO RIFIUTO DEL PRECEDENTE CONTRATTO SELEZIONANDO L'APPOSITO PULSANTE SOTTOSTANTE.

Per l'ACCETTAZIONE del precedente contratto, premere:  
ACCEPTER / ACCEPT / AKZEPTIEREN

Per il RIFIUTO del precedente contratto, premere:  
REFUSER / DECLINE / ABLEHNEN

SE NON ACCETTA QUESTO CONTRATTO, NON SARÀ IN GRADO DI INSTALLARE IL SOFTWARE. E NECESSARIO ACCETTARE QUESTO CONTRATTO PER INSTALLARE IL SOFTWARE.